

وزارت علوم تحقیقات و فناوری  
مجتمع آموزش عالی به  
گروه آموزشی مکاترونیک

پایان نامه تحصیلی برای دریافت درجه کارشناسی ارشد رشته مکاترونیک  
گرایش ارتباط جنبی انسان ماشین و کامپیوتر

---

## نحوه نگارش پایان نامه تحصیلات تکمیلی در قطع کارشناسی ارشد

---

استاد راهنما:

..... دکتر .....

استاد مشاور:

..... دکتر .....

مؤلف:

نام دانشجو

شهریورماه ۱۳۹۴

## بسمه تعالی

این پایان نامه با عنوان ..... قسمتی از برنامه آموزشی دوره کارشناسی ارشد ..... توسط دانشجو ..... با راهنمایی استاد پایان نامه ..... تهیه شده است. استفاده از مطالب آن به منظور اهداف آموزشی با ذکر مرجع و اطلاع کتبی به حوزه تحصیلات تكمیلی مجتمع آموزش عالی بم مجاز می باشد.

(نام و امضاء دانشجو )

این پایان نامه ..... واحد درسی شناخته می شود و در تاریخ ..... توسط هیئت داوران بررسی و درجه ..... به آن تعلق گرفت.

نام و نام خانوادگی	امضاء	تاریخ
استاد راهنما:		
استاد راهنما:		
استاد مشاور:		
داور ۱ :		
داور ۲ :		

			نماينده تحصيلات تكميلي:
--	--	--	-------------------------

فرم ث

بسمه تعالى

تعهد اصالت اثر



وزارت علوم تحقیقات و فناوری  
مجتمع آموزش عالی به

اینجانب ..... دانشجوی کارشناسی ارشد  دکتری  رشته ..... به شماره دانشجویی

..... که از پایان نامه خود تحت عنوان: ..... در جلسه مورخ ..... در حضور

هیات داوران دفاع نموده ام متعهد می گردم که در کاربرد منابع و مأخذ استفاده شده اعم از پایان نامه،

مقالات، طرح های پژوهشی، گزارش سازمانها و منابع اینترنتی داخلی و خارجی، رعایت امانت را نموده و

مطابق آیین نامه در بخش های مختلف با ارجاع داخل متن و درج در بخش منابع و مأخذ حقوق معنوی

نویسنده گان را رعایت نموده ام. بدیهی است اگر در هر مرحله، این پایان نامه از مصادیق سرقت علمی

(Plagiarization) تشخیص داده شود مطابق مقررات، مجتمع آموزش عالی به از صدور گواهی فراغت از

تحصیل اینجانب خودداری نموده و یا نسبت به ابطال گواهی فراغت از تحصیل اینجانی اقدام نماید.

نام نام خانوادگی نماينده تحصيلات تكميلي:

نام و نام خانوادگی دانشجو

امضاء

امضاء

تقدیم به:

ویرایش این صفحه بر عهده نویسنده است. این صفحه می‌تواند حذف شود.

## سپاسگزاری

این صفحه شامل تقدیر و تشکر نویسنده از تمامی کسانی است که به نوعی در تدوین پایان نامه نقش داشته اند.

## **چکیده:**

این راهنمای برای نویسنده‌گان پایان نامه در مجتمع آموزش عالی به تهیه شده است. این راهنمای براساس اصول نگارش پایان نامه در مجتمع آموزش عالی به تدوین گردیده است. از نویسنده‌گان تقاضا می‌شود بمنظور ایجاد یکنواختی در ارائه پایان نامه این نوشتار را دنبال کنند.

**كلمات کلیدی:** راهنمای - نگارش - پایان نامه - تحصیلات تکمیلی

## فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	فصل اول: مقدمه ..... فصل اول: مقدمه
۲	۱- مقدمه ..... ۱- مقدمه
۳	فصل دوم: سازماندهی مطالب پایان نامه ..... ۲- سازماندهی مطالب پایان نامه
۴	۲-۱- سازماندهی مطالب پایان نامه ..... ۲-۱- سازماندهی مطالب پایان نامه
۴	۲-۲- جلد پایان نامه ..... ۲-۲- جلد پایان نامه
۵	۲-۳- صفحات مقدماتی ..... ۲-۳- صفحات مقدماتی
۶	۲-۴- معادلات ..... ۲-۴- معادلات
۶	۲-۵- جداول، نمودارها و تصاویر ..... ۲-۵- جداول، نمودارها و تصاویر
۷	۲-۶- فهرست منابع ..... ۲-۶- فهرست منابع
۸	۲-۷- پیوست ها ..... ۲-۷- پیوست ها
۹	فصل سوم: سازماندهی صفحات ..... ۳- حاشیه صفحات
۱۰	۳-۱- حاشیه صفحات ..... ۳-۱- حاشیه صفحات
۱۰	۳-۲- قلم نگارش ..... ۳-۲- قلم نگارش
۱۰	۳-۳- فاصله سطرها ..... ۳-۳- فاصله سطرها
۱۰	۳-۴- شیوه تنظیم سطرها در فهرست ..... ۳-۴- شیوه تنظیم سطرها در فهرست
۱۱	۳-۵- شیوه تنظیم سطرها در فهرست علائم ..... ۳-۵- شیوه تنظیم سطرها در فهرست علائم

۱۱	..... ۴ - شیوه درج عنوان ها در صفحات اول هر فصل
۱۱	..... ۳ - شیوه شماره گذاری صفحات
۱۲	..... ۳ - شیوه پانویسی
۱۲	..... ۳ - نحوه تایپ و پرینت
۱۳	..... مراجع
۱۴	..... پیوست ها
۱۵	..... پیوست (الف) - فارسی را پاس بداریم

## فهرست جدول ها

عنوان جدول	صفحه
جدول ۱-۲. کشش های قیمتی و درآمدی عرضه محصولات صادراتی در سال ۱۳۷۲	۷

## فهرست شکل ها

عنوان شکل	صفحه
شکل ۲-۱. نحوه قرار گرفتن گرمکن ها روی سطح یک کوره حرارتی	۷

## فهرست علائم

علامت	نشانه
$C(m/s)$	سرعت نور
$E(J)$	انرژی
$m(kg)$	جرم
$R(m)$	شعاع

فصل اول

مقدمه

## ۱-۱ مقدمه

هدف از ارائه پایان نامه بیان دیدگاهی جدید، پژوهشی نوین یا کاربردی بدیع در زمینه علوم و فناوری است. بدیهی است که در یک پایان نامه نمی توان همه موارد مربوط به یک پژوهش را بیان نمود. از اینرو لازم است داشجویان بیش از آنکه به موارد حاشیه ای یا بیان دیدگاه های کلی در زمینه یک پژوهش بپردازند، نتیجه پژوهش خود را بگونه ای روشن ارائه نمایند و در موارد ضروری که نیاز به نتایج پژوهش های گذشته است در حد اختصار یا با ذکر شماره به مرجع مناسب ارجاع دهند.

مقدمه اولین فصل از ساختار اصلی پایان نامه است. هدف از نگارش مقدمه ایجاد پیش زمینه لازم برای خواننده جهت ورود به متن اصلی پایان نامه است. در طول مقدمه باید سعی شود موضوع تحقیق با زبانی روشن، ساده و بگونه ای عمیق و جهت یافته به خواننده معرفی شود. مقدمه باید خواننده را مجدوب و اهمیت موضوع تحقیق را آشکار سازد. در مقدمه باید با ارائه سوابق، شواهد تحقیقی و اطلاعات موجود (با ذکر مرجع) به روش منظم، منطقی و هدفدار خواننده را به سوی راه حل موردنظر هدایت کرد. مقدمه مناسب ترین مکان برای ارائه اختصارات و برخی توضیحات کلی است که شاید نتوان در مباحث دیگر در مورد آن ها توضیح داد.

## فصل دوم

### سازماندهی مطالب پایان نامه

## ۴ - سازماندهی مطالب پایان نامه ۲

بهتر است توالی پایان نامه، براساس طرح پیشنهادی زیر تنظیم گردد:

۱. جلد پایان نامه

۲. صفحات مقدماتی

۳. چکیده

۴. فهرست مطالب

۵. فهرست جداول

۶. فهرست شکل ها

۷. فهرست علائم

۸. فصل های پایان نامه

❖ فصل اول: مقدمه، ضرورت های تحقیق و شرح خلاصه ای از فصل های پایان نامه

❖ فصل دوم: مرور و نقد دقیق و کامل بر تحقیقات گذشته

❖ فصل سوم: بیان دقیق و کامل روش تحقیق

❖ فصل چهارم: ارائه، تجزیه و تحلیل دقیق و کامل نتایج و یافته ها

❖ فصل پنجم: بحث، نتیجه گیری و ارائه پیشنهادات

۹. فهرست منابع فارسی و لاتین

۱۰. پیوست ها

۱۱. چکیده انگلیسی (ABSTRACT)

تذکر: این شیوه تنظیم فصل ها پیشنهادی است و براساس موضوع مورد تحقیق می تواند تغییر یابد.

## ۲ - جلد پایان نامه

عنوانی روی جلد پایان نامه مطابق صفحه عنوان است (بدون اعلام حمایت مالی). عنوانین پشت جلد ترجمه انگلیسی عنوانی روی جلد و مانند صفحه عنوان انگلیسی در انتهای این راهنما است. در حاشیه پایان نامه نام و نام خانوادگی نویسنده، رشته تحصیلی و تاریخ اتمام درج میگردد.

## ۳ - صفحات مقدماتی

در هر پایان نامه پس از صفحه عنوان ابتدا صفحات مقدماتی قرار می گیرند. شرح صفحات مقدماتی در زیر آمده است.

۱-۱-۲ - صفحه سفید: در ابتدا و انتهای هر پایان نامه یک برگ سفید قرار داده می شود.

۱-۲-۲ - صفحه متبرک به نام خداوند (بسم...): این صفحه باید بگونه ای ساده صفحه آرایی گردد و از بکاربردن کادر یا تزئینات اضافی خودداری شود.

۱-۲-۳ - صفحه عنوان فارسی: سطرها این صفحه براساس نمونه ارائه شده در راهنما تنظیم می گردد.  
حمایت مالی معاونت پژوهشی دانشگاه یا هر موسسه یا ارگان دیگر، در صفحه اول باید قید شود.

۱-۳-۲ - صفحه تعهد اصالت اثر: دانشجو موظف است این صفحه را براساس نمونه ارائه شده در راهنما امضاء کند.

۱-۴-۲ - صفحه تقدیم: نگارش صفحه تقدیم باید در یک صفحه به شکل ساده ارائه گردد و از بکاربردن کادر یا تزئینات اضافی خودداری شود.

۱-۵-۲ - صفحه سپاسگزاری: این صفحه شامل تقدیر و تشکر نویسنده از تمامی کسانی است که به نوعی در تدوین پایان نامه نقش داشته اند.

۱-۶-۲ - صفحه چکیده و کلید واژه: شامل خلاصه ای از مسئله مورد تحقیق، بیان روش یا روشهای بکار گرفته شده، مواد، مطالب و نتایج بدست آمده و پیشنهادات می باشد، چکیده به هر دوزبان انگلیسی و فارسی نگاشته می شود. چکیده پایان نامه باید ترجیحاً "در یک صفحه باشد. در نگارش چکیده نکات زیر باید رعایت گردد:

- ❖ تعداد کلمات چکیده نباید از ۳۰۰ کلمه تجاوز کند.
  - ❖ متن چکیده باید منعکس کننده اصل موضوع باشد.
  - ❖ اهداف و مواد بررسی شده باید مورد توجه قرار گیرد.
  - ❖ از ذکر تاریخچه، زمینه تحقیق و توصیف تکنیک های بدیهی خودداری گردد.
  - ❖ تاکید روی اطلاعات تازه (یافته ها) و اصطلاحات جدید، نظریه ها، فرضیه ها، نتایج و پیشنهادات متمرکز گردد.
  - ❖ اگر در پایان نامه روش نوینی برای اولین بار ارائه می گردد و تا حال معمول نبوده است. با جزئیات بیشتری ذکر گردد.
  - ❖ از کلمات و عبارات سلیس، بازگو کننده معنی و روشن استفاده شود.
  - ❖ در پایان چکیده کلمات کلیدی با یک خط فاصله آورده شود.
- ۶-۳-۲- صفحه فهرست مطالب: شامل فهرست رئوس کلیه مطالب مندرج در متن پایان نامه می باشد که به ترتیب با عنوان و شماره صفحه همراه می باشد.
- ۷-۳-۲- صفحه فهرست جدول ها: شامل عنوان و شماره جدول های موجود در متن می باشد.
- ۸-۳-۲- صفحه فهرست شکل ها: شامل کلیه شکل ها، تصویرها، نمودارها، منحنی ها، ترسیم ها، عکس ها و ... موجود در متن که همگی تحت عنوان "شکل" آورده می شود.
- ۹-۳-۲- صفحه فهرست علائم: در صورت نیاز و با توجه به متن پایان نامه برای اطلاع بیشتر خوانندگان فهرستی از علائم و نشانه های اختصاری تهیه می گردد.
- ۱۰-۳-۲- صفحه عنوان انگلیسی: نمونه صفحه عنوان انگلیسی در انتهای راهنمای نشان داده شده است.

## ۴ - معادلات

معادلات باید در انتهای سمت چپ و شماره معادلات باید در داخل پرانتز در انتهای سمت راست سطر قرار گیرند. شماره معادله شامل شماره فصل در سمت راست و شماره معادله در سمت چپ است. فاصله

معادله با سطر قبلی و بعدی باید بگونه ای باشد که معادلات از متن قابل تفکیک باشند بمنظور ارجاع به معادله در داخل متن از علامت (.) استفاده می شود. برای مثال به معادلات (۱-۲) و (۲-۲) توجه کنید.

$$E = mC^2 \quad (1-2)$$

$$R(x, y) = x^2 + y^2 \quad (2-2)$$

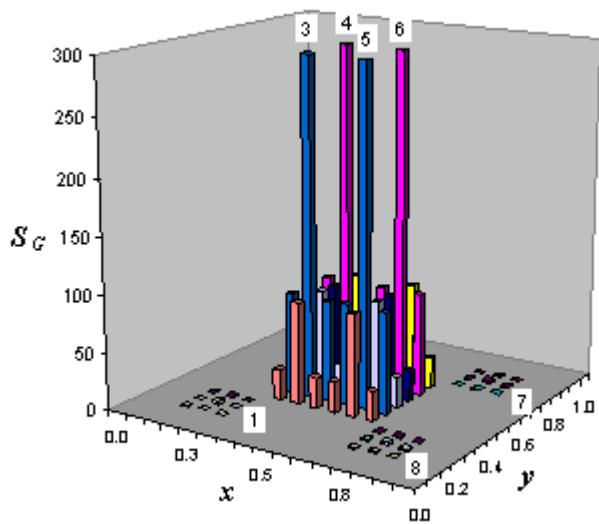
## ۵ - جداول، نمودارها و تصاویر

جداول، نمودارها و تصاویر باید خوانا، دقیق، مرتب و مستقل باشند. هر جدول، نمودار و تصویر باید بدون نیاز به مراجعه به متن بتواند اطلاعات مورد نظر را ارائه دهد و یافته های موجود در آن قابل تجزیه و تحلیل باشد. هر جدول، نمودار و تصویر باید دارای شماره (شامل شماره فصل و شماره جدول، نمودار یا تصویر) باشد.

جدول ۱-۲. کشش های قیمتی و درآمدی عرضه محصولات صادراتی در سال ۱۳۷۲

ردیف	نوع محصول	کشش قیمتی	کشش درآمدی
۱	محصولات زراعی	-۰/۶	۱/۹۸
۲	پسته	-۰/۴۲	۳/۱۶
۳	خاویار	۰/۹۹	۰/۳۵
۴	فرش	۰/۲۶	۱/۵۳

شیوه ارجاع به جدول، نمودار یا تصویر با شماره آن ها در داخل متن صورت می گیرد. عنوان جداول باید در بالای آن و در وسط متن با فاصله مناسب نسبت به سطر قبل، مانند جدول ۱-۲، قرار گیرد. عنوان شکل ها باید در وسط متن و با فاصله مناسب نسبت به شکل و سطر بعدی، مانند شکل ۱-۲، قرار گیرد.



شکل ۲-۱. نحوه قرار گرفتن گرمکن ها روی سطح یک کوره حرارتی

## ۴ - فهرست منابع (References)

نویسنده باید مراجع و مأخذی را که در رابطه با زمینه یا متن رساله مورد استفاده قرار داده است، اعم از کتب، مجلات و مصاحبه ها را ذکر نماید. در متن پایان نامه به ترتیب ارجاع، شماره مسلسل داده و همان شماره ها در لیست منابع به ترتیب زیر وارد می شود. برای رجوع به مقالات در متن پایان نامه از علامت کروشه، [.]، استفاده می شود. شیوه نوشتمن مراجع برای مقالات ارائه شده در کنفرانس [۱]، مقالات چاپ شده در مجلات [۲]، گزارش های علمی [۳] و کتاب [۴] بصورت ارائه شده در فهرست منابع در انتهای این متن است. برای مراجع انگلیسی [۴] شماره مراجعت در سمت چپ و برای مقالات فارسی [۵] شماره مرجع در سمت راست نوشته می شود.

## ۴ - پیوست ها

نامه ها، نمونه پرسشنامه ها، بررسی ها، مطالب مکمل، آمار و ارقام، و غیره به نحوی مورد استفاده قرار گرفته اند به صورت پیوست های جداگانه آورده می شوند. در صورتی که این پیوستها دارای موضوع یا طبیعت مختلف باشند دسته بندی شده و تحت عنوان پیوست (الف)، (ب) و ... آورده می شوند. اگر

درموقع نگارش متن پایان نامه لازم باشد به این پیوستها اشاره و یا مراجعه گردد درج شماره پیوست الزامی است. آرایش صفحات پیوست ها همانند بقیه صفحات متن صورت می گیرد.

## فصل سوم

### سازماندهی صفحات

### ۳-۱- حاشیه صفحات

در هر پایان نامه، حاشیه صفحات بصورت زیر تنظیم می گردد:

❖ حاشیه راست ۳ سانتیمتر از لبه سمت راست (در صفحات چکیده و عنوان انگلیسی به ترتیب عکس)

❖ حاشیه چپ ۳ سانتیمتر از لبه سمت چپ (در صفحات چکیده و عنوان انگلیسی به ترتیب عکس)

❖ حاشیه از بالا ۳ سانتیمتر از لبه بالا (برای صفحات عنوان دار مثل سپاسگزاری، چکیده، فهرست

مطلوب، جدول‌ها، شکل‌ها و صفحه اول فصل‌ها بعد از این ۳ سانتیمتر یک فاصله نیز از بالای

صفحه داده می‌شود)

❖ حاشیه از پائین ۳ سانتیمتر از لبه پائین

### ۳-۲- قلم نگارش

بمنظور نگارش فارسی از قلم نازنین (B-Nazanin ، Nazanin) با اندازه ۱۳/۵ استفاده شود. برای نگارش انگلیسی از قلم Times New Roman با اندازه ۱۲ استفاده شود. برای نگارش عناوین هر بخش از قلم‌های سیاه (Bold) استفاده شود. برای نگارش شماره فصل و عنوان فصل در صفحه معرفی فصل بترتیب از قلم‌های سیاه به اندازه ۲۰ و ۲۴ استفاده شود.

### ۳-۳- فاصله سطرها

فاصله سطرها باید در تمام متن پایان نامه ثابت باشد. فاصله سطرها باید ۱/۵ خط انتخاب شود.

### ۳-۴- شیوه تنظیم سطرها در فهرست

پس از درج جمله "فهرست مطالب"، "فهرست جدول‌ها" یا "فهرست شکل‌ها" در ابتدای صفحه، با یک خط فاصله کلمه "عنوان" در سمت راست و کلمه "صفحه" در سمت چپ درج می‌گردد و سپس ستونهای عنوان‌های اصلی و فرعی صفحات درج می‌شود (مطابق جداول صفحات ز - ط).

### ۳ ۵ - شیوه تنظیم سطرها در فهرست علائم

پس از درج جمله "فهرست علائم" در ابتدای صفحه، با یک خط فاصله کلمه "علامت" در سمت راست و کلمه "نشانه" در سمت چپ درج می‌گردد و سپس علائم و نشانه آن‌ها در پایان نامه در ستونهای جدول درج می‌گردد (مطابق جدول صفحه‌ی).

تذکر: چنانچه فهرستی بیش از یک صفحه بود در صفحات بعدی سر ستونها با فاصله‌ی یک خط از بالا تایپ می‌شود و سپس فهرست نوشته می‌شود.

### ۳ ۶ - شیوه درج عنوان‌ها در صفحات اول هر فصل

در صفحات اول هر فصل با سه خط فاصله از بالا شماره فصل، و سپس با یک خط فاصله عنوان فصل در زیر آن نوشته می‌شود. در متن اصلی پایان نامه، عنوان‌های فرعی در کنار سطر و در مرز سمت راست درج می‌گردد به گونه‌ای که با آخرین سطر متن قبلی یک سطر فاصله داشته باشد.

### ۳ ۷ - شیوه شماره گذاری صفحات

- برای شماره گذاری کلیه صفحات پایان نامه بطريق زیر اقدام می‌گردد:
- ❖ شماره گذاری کلیه صفحات، در پائین صفحه و وسط سطر قرار می‌گیرد
  - ❖ صفحات مقدماتی مانند چکیده، سپاسگزاری و ... با حروف ابجد در پائین صفحه و در داخل پرانتز مشخص می‌گردند.
  - ❖ شمارش صفحات مقدماتی از صفحه عنوان شروع می‌شود. با اینحال در صفحه عنوان شماره صفحه درج نمی‌گردد.
  - ❖ صفحه اول با عدد ۱ شماره گذاری می‌گردد، و بقیه صفحات بصورت مسلسل شماره گذاری می‌شوند.

## ۳ - شیوه پانویسی<sup>۱</sup>

تا آنجا که امکان دارد از آوردن پانویسی در داخل متن خودداری شده و در پارانتز قرار گیرد مگر در مواردی که با مشورت استاد راهنمای آوردن پانویسی ضروری باشد. در اینصورت با رسم یک خط افقی، پاورقی از متن جدا می‌گردد. فاصله این خط تا متن دو سطر فاصله می‌باشد و فاصله پانویسی از این خط برابر یک سطر فاصله می‌باشد. موارد زیر در نوشتن پانویس باید رعایت شود:

- ❖ فاصله بین دو سطر پانویسی به اندازه یک دوم فاصله بین دو سطر در متن اصلی می‌باشد.
- ❖ پانویسی روی کادر یعنی روی فاصله ۳ سانتیمتر از لبه پایینی کاغذ تمام می‌شود.
- ❖ چنانچه تعداد پانویسها در یک صفحه زیاد باشد و هر کدام کوتاه باشد بهتر است پانویسها پشت سرهم با رعایت فاصله منطقی بصورت سطر افقی نوشته شود.

## ۴ - نحوه تایپ و چاپ

تایپ پایان نامه باید روی کاغذ و توسط چاپگری با کیفیت بالا صورت گیرد. صفحات پایان نامه باید از یک جنس و ترجیحاً "کاغذ سفید هفتاد گرمی باشد. از بکاربردن کادر و تزئینات به دور متن تایپ شده خودداری شود. در صورت امکان باید از استفاده از صفحات بزرگتر از صفحات پایان نامه خودداری شود و آن ها را از طریق کپی مخصوص کوچک نمود. در صورت اجتناب ناپذیر بودن استفاده از اینگونه صفحات، باید با دقیقت آن صفحه را در داخل پایان نامه تا نمود بگونه ای که لبه آن از دیگر صفحات بیرون نزند. چاپ صفحات از ابتدای انتهای صفحه "ک" (انتهای فهرست علائم) به صورت یکرو و از ابتدای فصل اول به صورت دوره باشد. نحوه چاپ بصورتی باشد که اولین صفحه پایان نامه و اولین صفحه هر بخش (عنوان بخش) بر روی صفحه سمت چپ قرار گیرد.

---

1- Footnote

## مراجع

1. Carey, V.P., Modeling of Microscale Transport in Multiphase systems, *Eleventh Heat Transfer Conference*, Philadelphia, PA, 1998.
  2. Liu, Q.S., Roux, B., Velarde, M.G., Thermocapillary Convection in Two-Layer Systems, *International Journal of Heat and Mass Transfer*, Vol. 41, No. 11, pp. 1499-1511, 1998.
  3. Davids, J., Smith, D., Analysis of Constant-Velocity Joints Under High Torque, *HMSO, London*, pp. 1-8, 1996.
  4. Bejan, A., Convection Heat Transfer, second ed., *Wiley, New York*, pp. 62-75, 1995.
۵. حسینی سروری س.م، منصوری س.ح، نیک نژاد ع.، مدلسازی حرارتی فرآیند ذوب در کوره های انعکاسی، دوازدهمین کنفرانس سالانه و هشتمین کنفرانس بین المللی مهندسی مکانیک ایران ، دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران، ۱۳۸۳.

## پیوست ها

پیوست (الف): فارسی را پاس بداریم

## پیوست (الف)

### فارسی را پاس بداریم

معادل فارسی واژه های متدالع عربی که بگونه ای چشمگیر در متن فارسی بکار می رود در جدول زیر ارائه گردیده است. لازم است نویسنده از واژه های فارسی در متن پایان نامه استفاده نماید.

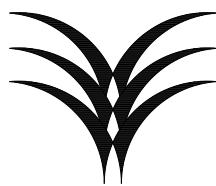
فارسی	عربی	فارسی	عربی
همچنین	ضمنا، در ضمن، بعلاوه	آغازین، نخستین	ابتدایی، مقدماتی
دیرپایی	طول کشیدن، تداوم	سرگیجی، سردر گمی، گنگی	ابهام، شک، تردید
گذر	عبور	پیوند	اتصال
به فراوانی، در اساس	عمدتاً	هدر، افت، هرز رفتن	اتلاف
رفتار، کردار	عملکرد	رد	اثر، تاثیر
چیره	غالب	گمان	احتمال
چیرگی	غلبه	همبستگی، وابستگی	ارتباط
پرمایه	غليظ	کnar، دوره بر، پيرامون	اطراف
ناراست	غير مستقيم	آگاهی، داده ها	اطلاعات
جدایی، دوری	فاصله، مسافت	آزمون	امتحان
انگاشتن	فرض کردن	گزينش	انتخاب
کاري، کارآمد	فعال	برهم افتادن، همخوانی، برازش	انطباق، تطبیق، منطبق

کارایی، کارسازی	فعالیت	نخست، یکم	اول
شگفت، هنگفت	فوق العاده	یکم	اولا
ناچیز، اندک	قابل صرفنظر	سزاواری	اهمیت
شایان چشمگیر	قابل ملاحظه	پیدایش	ایجاد
کنه، فرسوده	قدیمی	موشکافی	با جزئیات
بخش	قسمت	انگار که	با فرض اینکه
بس، بسنده	کافی	ببار آورنده	باعث، مسبب
درست	کامل	روا	باید
به درستی	کاملا	مگر	جز، بغیر
واژه	کلمه، اصطلاح	کاوش، کنکاش، بررسی	بحث
همگانی، فraigیر	کلی	بغرنج	بحرانی
شایسته، بایستی، سزاوار	لازم	از این رو، پس	بدین جهت، لذا
برهه، هنگام	لحظه	بنابر	برطبق
بی درنگ	لحظه ای، آنی، فوری	به شیوه، بگونه	بطور
چگونگی، سرشت	ماهیت، طبیعت	به یکباره، سرتاسر	بطور کامل
گراییدن، گرایش	مایل و میل کردن	روی هم رفته	بطور کلی
ناخوشايند است که ..	متاسفانه	پاره ای، برخی	بعضی
رايچ، رواج داشتن	متداول	گذشته از اين، افزون برآن	بعلاوه
بی شمار، پرشمار	متعدد	برای	بعثت، بسبب، بخاطر
گوناگون	متفاوت	بی درنگ	بلافاصله

ناهمسو	متقابل، غیر هم جهت	با کمک	بوسیله، توسط
سازگاری	متناسب، تناسب	به آرامی، به آهستگی	به تدریج
میانگین، میانه	متوسط	درنگ، دیرکرد، دیرش	تاخیر
نمونه	مثال	پافشاری	تاكید
برای نمونه	مثلاً	بازرگانی	تجاري
آستانه، روا	مجاز	فراتر، گذشتن	تجاوز
گذرگاه	مجرأً	آزمایشی	تجربی
ニازمند	محاج	برهم کنش	تدخل
دربرداشت، دارای	محتوی	روال، سامان	ترتیب، نظم
گستره، بازه	محدوده	برتری	ترجیح و مزیت
تنگنا	محدودیت	پنداشتن	تصور کردن
بشمارآوردن، شمرده شدن	محسوب کردن	شمار	تعداد
پیرامون، دور تا دور	محیط	قرارداد، شناساندن	تعريف
گوناگون	مختلف	دگرگونی	تغییر
هنگام	مرحله	گروه بندی	تقسیم بندی
ببارآورنده	مسئلول، مسبب	بخش کردن	تقسیم کردن
برابر	مساوی	پیروی	تقلید
ناوابسته	مستقل	پروراندن	تکمیل کردن
سر راست، یک راست	مستقیم	همه، سراسر	تمام
راه، پیمایش	مسیر	همگی، سرتا سر	تماماً

تمایل	گرایش	مشابه	همسان، یکسان
تنفس	دم و بازدم	مشغول	سرگرم
توزيع	پخش	مشکل	سخت، دشوار، بفرنج
توضیح، تشریح، واضح، مبرهن	روشن و آشکار ساختن، آشکارا، هویدا	مطلوب و مناسب	دلخواه، خواسته، جور، سازگار، دلپذیر، دلپسند
توقف	فرونشستن، خاموش	معدن	کان
تولید	ساختن، ببارآوردن	معکوس	وارونه
ثانیا	دوم	معلوم، معین	شناخته
جالب	گیرا، شیوا، دیدنی	معمولًاً	بیشتر
جدید	نو، نوین، تازه	معمولی، عادی	روزمره، ساده
جمع کردن	روی هم، برهم گزاردن	معیار، ملاک	محک
جنبه	دیدگاه	معین، مخصوص، مشخص	ویژه
جنبی	پهلوی	مفید	سودمند، پربار، با ارزش، پربهای، ارزشمند
جهت	سو، رو	مقاومت	پایداری، ایستادگی
حادثه	رویداد	مقایسه	برابری
حتی	با اینکه	مقدار	اندازه، میزان
حتی الامکان	تا آنجا که بشود، دست کم	ممنوع، قدغن	بازداشت
حد	مرز	منتخب	برگزیده

حداقل شرایط لازم	کمترین بایستگی	منجرشدن	به دنبال داشتن، ببار آوردن
خارج	بیرون	منحنی	نمودار، نمایش، خمیدگی
داخل	درون	منظم	سامان یافته، بسامان
در حقیقت	به راستی	موثر	ردگذار، رددار
در عمل، عملاً	هنگام کار	موسوم، معروف	نامیده
در غیر این صورت	و گرنه	مهم	اساسی، بسزا
دلیل	انگیزه	ناحیه	بخش، جا
رعایت نمودن	پاس داشتن	ناخالصی	آلودگی
رقیق	کم مایه	نادر	کمیاب
الزاماً، واحب	به ناچار، ناگزیر	ناشی شدن	پدید آمدن، پیامد
زیاد	بسیار، هنگفت، فراوان	ناقص	نادرست
سایر	دیگر	نامعلوم	ناشناخته
سرعت (Rate)	آهنگ	نامنظم	نابسامان
سریع	شتاپان	نباید	ناروا
سطح	رویه، جداره، دیواره	نتیجه	دست آورده، دستیابی، پیامد
شامل	در برگیری، فraigیری	نظر	نگرش
شاهد	گواه	نفوذ	پخشش، تراویی
شبیه	همانند	وسط، بین	کانون، میان
شدید	تند	واسع	فرائگیر، گسترده
شرح، وصف	گزارش	وقوع	بروز
صرفنظر کردن	چشم پوشی، نادیده گرفتن	هم جهت	همسو



**Higher Education Complex of Bam  
Department of Mechatronics**

---

## **Title**

---

**Supervisor:**

**Dr. ....**

**Advisor:**

**Dr. ....**

**Prepared by:**

**A thesis submitted as a partial fulfillment of the requirements  
for the degree of Master of Science in mechatronics (M.Sc)**

**Jun 2014**

## **ABSTRACT**

This guid has been prepared for authors of dissertation in the university of Sistan and Baluchestan. It has been written in accordance with these requirements. Authors are requested to follow these guidelines to achieve uniformity in the presentation of the dissertations.

**Keywords:** Guide – Writing – Dissertation – Post Graduate

